

Poema de abril

Si alguien sabe árabe que me eche una mano

كنت أتنفس الهواء

Los noventa y nueve nombres de dios se resumen en uno,
el amado,

الحبيب

y ése no es dios, ése eres tú,
el que ama y es amado,

الذي يحب ويحب

el que ilumina, el que al anochecer, convertido en estrella, guía mis sueños, y de
día es generosa nube protectora.

Agua, aire, luz...

الماء والهواء وضوء

no es dios, eres tú.

ولا هو الله, بل ان انت انت

Porque te amo, invento oraciones que no lo son; olvido mi lengua y voy hasta los
desiertos donde la arena es oro y la palabra el oasis en el que ahogarse.

Porque te amo.

لأنني أحبك

Porque te amo invoco a un dios en el que no creo y levanto altares al único que
hoy merece mi veneración, tú, amado que ama, querido que quiere,
alegría del presente.

فرحة لحظة

Porque te amo, me hundo en el silencio del templo que para ti he levantado
donde sólo cabemos tú y yo, solos, el mundo afuera y adentro el amor.

Todo porque te amo.

كل هذا لأنني أحبك

Barcelona, 12 de abril de 2011

في برشلونة في ، 12 أبريل 2011

Barcelona 12 abril de 2011. Ánchel Conte